

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Headsets. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr Headset optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 2 Headsets
- Y-Ladekabel (Micro-USB auf USB)
- 6 Ohrstöpsel (S / M / L)
- Bedienungsanleitung

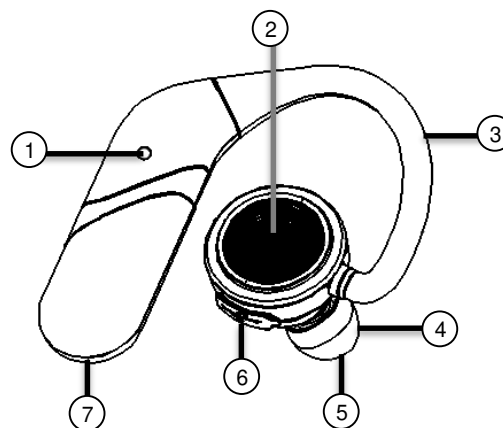
Zusätzlich benötigt:

- USB-Netzteil (z.B. SD-2201)
- Mobilgerät mit Bluetooth 5

Technische Daten

Li-Po-Akku	2 x 130 mAh	
Ladestrom	5 V DC	
Ladezeit	1,5 h	
Laufzeit	Musik	bis zu 15 h bei 50% Lautstärke
	Sprechen	bis zu 15 h
Standbyzeit	bis zu 120 h	
Bluetooth-Version	5	
Funk-Frequenz	2.402-2.480 MHz	
Max. Sendeleistung	0,29 dBm	
BT-Profile	A2DP v1.3, AVRCP v1.5, HFP v1.6, HSP v1.2	
Reichweite	bis zu 15 m	
Frequenzbereich	20-20.000 Hz	
Mikrofonempfindlichkeit	-38 dB	
Schutzart IPX6	Schutz gegen starkes Strahlwasser	
Maße (BxHxT)	je 53 x 17 x 10 mm	
Gewicht	je 14 g	

Produktdetails



- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. LED | 5. Lautsprecher |
| 2. Funktions-Taste | 6. Micro-USB-Eingang |
| 3. Flexibler Ohrbügel | 7. Mikrofon |
| 4. Ohrstöpsel | |

Inbetriebnahme

Ohrstöpsel wählen & anbringen



HINWEIS:
Für einen starken Bass verwenden Sie bitte die größten Ohrstöpsel (L).

Ein Paar Ohrstöpsel sind bereits ab Werk angebracht. Sollten diese nicht richtig passen, ziehen Sie sie ab. Bringen Sie dann das kleinere oder größere Paar Ohrstöpsel an. Setzen Sie sie hierzu leicht schräg am Lautsprecher an und drücken Sie sie an.

Akku laden



HINWEIS:
Laden Sie die integrierten Akkus der beiden Headsets vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie das Y-Ladekabel mit den Micro-USB-Eingängen Ihrer Headsets und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED rot. Sobald der Akku vollständig geladen wurde leuchtet sie blau.
3. Trennen Sie Ihre Headsets vom USB-Netzteil.

Headset mit Mobilgerät verbinden (Pairing)



HINWEIS:
Dieser Vorgang muss nur einmal ausgeführt werden. Danach verbindet sich Ihr Headset automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Mobilgerät, sofern dieses eingeschaltet, in Reichweite und Bluetooth aktiviert ist.

1. Halten Sie die Funktions-Taste beider Headsets 2-3 Sekunden gedrückt. Die LED blinkt abwechselnd rot und blau. Es erklingen zwei Signaltöne, gefolgt von der Ansage „Link connected“.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts. Suchen Sie nach **ZX-1705** und verbinden Sie die Geräte.
3. Nach erfolgreicher Verbindung erklingt die Ansage „Connected“. Die LED blinkt blau.

LED-Anzeigen

Farbe	Aktion	Bedeutung
rot	leuchtet	Akku wird geladen
blau	leuchtet	Akku vollständig geladen
rot & blau	blinkt	Pairing-Modus
blau	blinkt	Verbunden
rot	blinkt	Nicht verbunden

Verwendung

Einschalten

Schalten Sie Ihr Headset ein, indem Sie die Funktions-Taste 2-3 Sekunden gedrückt halten. Die Ansage „Power on“ erklingt. Die Headsets verbinden sich automatisch miteinander („Link connected“). Dann versucht Ihr Headset eine Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Mobilgerät herzustellen.

Ausschalten

Schalten Sie Ihr Headset aus, indem Sie die Funktions-Taste 3-4 Sekunden gedrückt halten. Die Ansage „Power off“ erklingt. Die LED blinkt kurz rot und erlischt.

Allgemeine Steuerung



HINWEIS:
Die Lautstärke wird allein über das verbundene Mobilgerät geregelt. Achten Sie darauf, die Lautstärke zu Beginn möglichst leise zu stellen, um Hörschäden zu vermeiden.

Steuern Sie Ihr Headset über die Funktions-Taste.

Steuerbefehl	Tasten-Aktion
Einschalten	2-3 s drücken
Ausschalten	3-4 s drücken
Anruf annehmen	1 x drücken
Anruf ablehnen	2 x drücken
Anruf beenden	1 x drücken
Wiedergabe / Pause	1 x drücken
Nächster Titel	2 x drücken

Musik-Wiedergabe

Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem Mobilgerät. Danach kann Sie über das Headset gesteuert werden.

Freisprech-Funktion

Telefonate können über das Headset angenommen, abgewiesen oder beendet werden.

Kopplung mit Mobilgerät aufheben

Um die Kopplung mit dem Mobilgerät aufzuheben, halten Sie die Funktions-Taste eines der Headsets 3 Sekunden gedrückt, bis die LED erlischt.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.

- Das Produkt ist gegen starkes Strahlwasser geschützt. Tauchen Sie es niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke am Mobilgerät ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
- Stellen Sie die Lautstärke jeweils nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein.
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht während des Führens eines Kraftfahrzeuges oder während jeglicher Tätigkeit, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Der Gebrauch ist mancherorts auch gesetzlich untersagt. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Gebrauch von Kopfhörern an den Orten, an denen Sie als Fahrzeugführer unterwegs sind und befolgen Sie diese.
- Kopfhörer können bei nicht sachgemäßer Reinigung Infektionen im Ohr verursachen. Reinigen Sie Kopfhörer regelmäßig mit Desinfektionsmittel. Kontaktieren Sie bei Beschwerden Ihren Arzt.
- Erhitzen Sie den integrierten Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Geräts in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie den integrierten Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.

- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll das Gerät längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität des integrierten Akkus von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1705-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1705 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces oreillettes. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- 2 oreillettes
- Câble de chargement Y (Micro-USB vers USB)
- 6 embouts auriculaires (S / M / L)
- Mode d'emploi

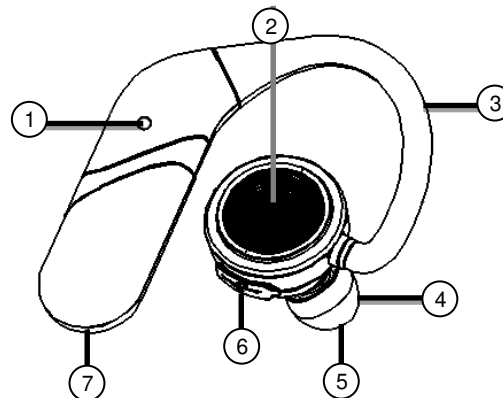
Accessoires requis :

- Adaptateur secteur USB (disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)
- Appareil mobile avec connexion bluetooth 5.0

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-polymère	2 x 130 mAh	
Courant de charge	5 V DC	
Durée du chargement	1,5 h	
Autonomie	Musique	jusqu'à 15 h (à 50 % du volume)
	Conversation	Jusqu'à 15 h
Autonomie en veille	Jusqu'à 120 h	
Version bluetooth	5	
Fréquence sans fil	2402 – 2480 MHz	
Puissance d'émission max.	0,29 dBm	
Profils BT	A2DP v1.3, AVRCP v1.5, HFP v1.6, HSP v1.2	
Portée	Jusqu'à 15 m	
Plage de fréquences	20 – 20000 Hz	
Sensibilité du microphone	-38 dB	
Indice de protection IPX6	Protection contre les forts jets d'eau	
Dimensions (L x H x P)	53 x 17 x 10 mm chacun	
Poids	14 g chacun	

Description du produit



- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 1. LED | 5. Écouteur |
| 2. Touche Fonction | 6. Entrée Micro-USB |
| 3. Tour d'oreille flexible | 7. Microphone |
| 4. Embouts auriculaires | |

Mise en marche

Choisir et installer les embouts auriculaires



NOTE :
Utilisez les gros embouts (L) pour profiter de basses puissantes.

Une paire d'embout est installée par défaut sur les oreillettes. Si cette dernière ne vous convient pas, retirez-la. Fixez ensuite la grosse ou la petite paire d'embouts auriculaires. Placez les nouveaux embouts de façon légèrement inclinée sur l'oreillette et enfoncez-les vers le bas.

Charger la batterie



NOTE :
Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie des deux oreillettes.

1. Connectez le câble de chargement Y aux entrées Micro-USB de vos oreillettes ainsi qu'à une source d'alimentation USB appropriée.
2. Pendant le chargement, la LED brille en rouge. Dès que la batterie est totalement chargée, la LED brille en bleu.
3. Débranchez les oreillettes de l'adaptateur secteur USB.

Connecter les oreillettes à un appareil mobile (appariement)



NOTE :
Ce processus doit être effectué une seule fois. Les oreillettes se connectent automatiquement au dernier

appareil apparié, pour autant que celui-ci est allumé et se trouve dans la zone de portée.

1. Maintenez la touche Fonction de chaque oreillette appuyée pendant trois secondes. La LED clignote alternativement en rouge et en bleu. Deux signaux sonores retentissent, suivis de l'annonce "Link connected".
2. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile. Recherchez **ZX-1705** et connectez les appareils.
3. Une fois la connexion établie, l'annonce "Connected" retentit. La LED clignote en bleu.

Voyants LED

Couleur	Action	Signification
Rouge	Brille	Batterie en cours de chargement
Bleue	Brille	Batterie complètement chargée
Rouge et bleue	Clignote	Mode Appariement
Bleue	Clignote	Connecté
Rouge	Clignote	Non connecté

Utilisation

Allumage

Allumez vos oreillettes en maintenant la touche Fonction appuyée pendant 2 à 3 secondes. Le message "Power On" se fait entendre. Les oreillettes se connectent automatiquement l'une à l'autre ("Link connected"). Vos oreillettes tentent alors d'établir une connexion avec le dernier appareil mobile apparié.

Éteindre

Éteignez vos oreillettes en maintenant la touche Fonction appuyée pendant 3 à 4 secondes. Le message "Power Off" se fait entendre. La LED clignote brièvement en rouge puis s'éteint.

Commandes générales



NOTE :
Réglez le volume sonore sur l'appareil mobile connecté. Assurez-vous de régler le volume aussi bas que possible au début, afin d'éviter tout dommage auditif.

Retirez l'oreillette.

Commandes	Touche action
Allumer	Appuyer 2 à 3 s
Éteindre	Appuyer 3 à 4 s
Accepter l'appel	Appuyer 1 fois
Rejeter un appel	Appuyer 2 fois
Terminer un appel	Appuyer 1 fois
Lecture / Pause	Appuyer 1 fois
Titre suivant	Appuyer 2 fois

Lecture audio

Démarrez la lecture sur l'appareil mobile. Elle peut ensuite être contrôlée par les oreillettes.

Fonction mains libres

Les appels téléphoniques peuvent être acceptés, rejetés ou interrompus via les oreillettes.

Rompres l'appariement avec un appareil mobile

Pour rompre l'appariement avec l'appareil mobile, maintenez la touche Fonction de l'une des oreillettes pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veuillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ce produit est protégé contre les forts jets d'eau. Ne le plongez jamais dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les oreillettes.
- Réglez le volume suffisamment fort pour pouvoir entendre clairement la lecture audio dans un environnement calme, mais pas au-delà. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore élevé pourrait donc finir par vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.

- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir le bruit environnant. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos oreillettes peut entraîner des dommages auditifs.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.
- Pour réduire le niveau d'exposition, il est conseillé d'utiliser un kit mains libres et, dans cette situation, il est nécessaire de tenir éloigné l'appareil du ventre des femmes enceintes ou du bas-ventre des adolescents lorsque vous téléphonez.
- En raison des signaux bluetooth, veuillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Le produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez toujours un écart d'au moins 10 cm entre les oreillettes et tout stimulateur cardiaque ou défibrillateur implantable se trouvant à proximité.
- N'utilisez pas les oreillettes pendant que vous conduisez un véhicule ou pendant toute autre activité qui requiert votre attention. Dans certains endroits, l'utilisation est interdite par la loi. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en conduisant un véhicule, informez-vous de la législation concernant les casques et oreillettes en vigueur dans le pays où vous circulez, et conformez-vous à cette législation.
- Les casques/oreillettes peuvent, s'ils ne sont pas nettoyés correctement, provoquer des infections de l'oreille. Nettoyez régulièrement le casque avec un produit désinfectant. En cas de troubles médicaux, contactez votre médecin.
- Ne laissez pas la batterie intégrée chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de l'appareil lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une

batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.

- N'exposez pas la batterie intégrée à des contraintes mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser l'appareil durant une longue période, nous vous recommandons de laisser la batterie chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1705 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtas, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.